

A Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló és a 70/2001/EK rendeletet módosító 1857/2006/EK bizottsági rendelet értelmében nyújtott állami támogatásokról adott tagállami tájékoztatás összefoglalása

(2008/C 122/03)

Támogatás száma: XA 420/07

Tagállam: Szlovén Köztársaság

Régió: Območje občine Šenčur

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:

Podpore programom razvoja podeželja v občini Šenčur 2007–2013

Jogalap:

Pravilnik o dodelitvi pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva, gozdarstva in podeželja v občini Šenčur (II. Poglavje)

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:

2007: 45 395 EUR

2008: 46 530 EUR

2009: 47 693 EUR

2010: 48 885 EUR

2011: 50 107 EUR

2012: 51 359 EUR

2013: 52 643 EUR

A támogatás maximális intenzitása:

1. Az elsődleges előállítással foglalkozó mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházások:

- a beruházások támogatható költségeinek legfeljebb 50 %-a a kedvezőtlen helyzetű területeken, 40 %-a egyéb területeken.

A támogatás célja a mezőgazdasági üzemek eszközeinek helyreállításába való beruházás, mezőgazdasági termeléshez használt berendezések vásárlása, az állandó növénykultúrákkal, a művelt területek javításával, valamint a gazdaságban való közlekedést szolgáló utak biztosításával kapcsolatos beruházások.

2. A hagyományos épületek megőrzése:

- a nem termelési célt szolgáló eszközök esetében a támogatható költségek 100 %-áig,
- kedvezőtlen helyzetű területeken a gazdaságokban található, termelési célú eszközök esetében a tényleges költségek legfeljebb 75 %-a, egyéb területeken 60 %-a, feltéve, hogy a beruházás következtében nem növekszik a gazdaság termelési kapacitása.

3. Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás:

- a biztosítási díjak állami költségvetésből történő társfinanszírozását az önkormányzati támogatás a termés és a termények biztosításához, illetve az állatok betegség miatti elhullása elleni biztosításhoz kapcsolódó támogatható költségek legfeljebb 50 %-ára egészíti ki.

4. Birtokrendezéshez nyújtott támogatás:

- a ténylegesen felmerült jogi és adminisztratív költségek legfeljebb 50 %-a.

5. Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban:

- a támogatható költségek 100 %-áig a következő esetekben: mezőgazdasági termelők oktatása és szakképzése, tanácsadási szolgáltatások, fórumok, versenyek, kiállítások és vásárok szervezése, kiadványok, katalógusok és weboldalak közzététele, valamint betegség vagy szabadság következtében szükséges helyettesítéssel kapcsolatos szolgáltatások. A támogatást támogatott szolgáltatások formájában kell nyújtani, a termelők nem részesülhetnek közvetlen pénzkifizetésekben

A végrehajtás időpontja:

2007. december (támogatás nyújtása csak azt követően lehetséges, hogy az összefoglalót közzétették az Európai Bizottság honlapján)

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013.12.31-ig

A támogatás célja: KKV-k támogatása

Az 1857/2006/EK rendelet vonatkozó cikkei és a támogatható kiadások:

A Šenčur település közigazgatási területén a mezőgazdaság, az erdőszet és a vidéki területek megőrzésére és fejlesztésére irányuló támogatások nyújtásáról szóló önkormányzati rendelet tervezetének II. fejezete olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 358., 2006.12.16., 3. o.) alábbi cikkei alapján állami támogatásnak minősülnek:

- 4. cikk: Mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás,
- 5. cikk: A hagyományos tájkép és épületek megőrzése,
- 12. cikk: Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás,
- 13. cikk: Birtokrendezéshez nyújtott támogatás,
- 15. cikk: Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban

Érintett gazdasági ágazat(ok): Mezőgazdaság

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Občina Šenčur
Kranjska cesta 11
SLO-4208 Šenčur

Internetcím:

http://www.sencur.si/data/pravilniki/Pravilnik_kmetijstvo_2007-2013.pdf

Egyéb információk: A termények és a termés biztosítása céljából fizetendő biztosítási díjakra vonatkozó intézkedés a következő, természeti csapáshoz hasonló kedvezőtlen időjárási jelenségekre terjed ki: tavaszi fagy, jégeső, villámcsapás, villámcsapás okozta tűz, vihar, valamint áradás.

Az önkormányzati rendelet teljesíti az 1857/2006/EK rendeletnek az önkormányzatok által elfogadandó intézkedésekre és végrehajtandó általános rendelkezésekre (a támogatás odaítélését megelőző intézkedések, a támogatások halmozása, a támogatások átláthatósága és nyomon követése) vonatkozó előírásait

Miro KOZELJ
polgármester

Támogatás száma: XA 421/07

Tagállam: Szlovén Köztársaság

Régió: Občina Sveti Jurij ob Ščavnici

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:

Podpora programom razvoja kmetijstva in podeželja v občini Sveti Jurij ob Ščavnici 2007–2013

Jogalap:

Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči na področju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Sveti Jurij ob Ščavnici (Ukrep 2.1 in 2.2)

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:

2007: 5 000 EUR

2008: 6 000 EUR

2009: 6 000 EUR

2010: 7 000 EUR

2011: 7 000 EUR

2012: 7 000 EUR

2013: 7 000 EUR

A támogatás maximális intenzitása:

1. Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás:

- a folyó évben a mezőgazdasági termeléssel összefüggésben kifizetett biztosítási díjak társfinanszírozásáról szóló nemzeti jogszabály értelmében az önkormányzat a támo-

gatást a biztosításhoz kapcsolódó támogatható költségek – a biztosítási ügyletek illetékeit is ideértve – legfeljebb 50 %-ára egészíti ki.

2. Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban:

- a költségek legfeljebb 50 %-a a következő esetekben: mezőgazdasági termelők és mezőgazdasági munkavállalók oktatása és szakképzése, fórumok, versenyek, kiállítások és vásárok szervezése, valamint az azokon való részvétel. A támogatást támogatott szolgáltatások formájában kell nyújtani, a termelők nem részesülhetnek közvetlen pénzki-fizetésekben

A végrehajtás időpontja:

2007. december (támogatás nyújtása csak azt követően lehetséges, hogy az összefoglalót közzétették az Európai Bizottság honlapján)

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013.12.31-ig

A támogatás célja: KKV-k támogatása

Az 1857/2006/EK rendelet vonatkozó cikkei:

A Sveti Jurij ob Ščavnici település közigazgatási területén a mezőgazdaság és a vidék fejlesztésére irányuló támogatások nyújtásáról szóló önkormányzati rendeletervezet II. fejezete olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 358., 2006.12.16., 3. o.) alábbi cikkei alapján állami támogatásnak minősülnek:

- 12. cikk: Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás,
- 15. cikk: Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban

Érintett gazdasági ágazat(ok): Mezőgazdaság

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Občina Sveti Jurij ob Ščavnici
Ulica Bratka Krefta 14
SLO-9244 Sveti Jurij ob Ščavnici

Internetcím:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=2007105&dhdid=92581>

Egyéb információk: A termények és a termés biztosítása céljából fizetendő biztosítási díjakra vonatkozó intézkedés a következő, természeti csapáshoz hasonló kedvezőtlen időjárási jelenségekre terjed ki: tavaszi fagy, jégeső, villámcsapás, villámcsapás okozta tűz, vihar, valamint áradás.

Az önkormányzati rendelet teljesíti az 1857/2006/EK rendeletnek az önkormányzatok által elfogadandó intézkedésekre és végrehajtandó általános rendelkezésekre (a támogatás odaítélését megelőző intézkedések, a támogatások halmozása, a támogatások átláthatósága és nyomon követése) vonatkozó előírásait

Anton SLANA
polgármester

Támogatás száma: XA 423/07

Tagállam: Szlovén Köztársaság

Régió: Območje občine Središče ob Dravi

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:

Finančna sredstva za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Središče ob Dravi

Jogalap:

Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Središče ob Dravi za programsko obdobje 2007–2013

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:

2007: 17 300 EUR

2008: 24 000 EUR

2009: 24 000 EUR

2010: 24 000 EUR

2011: 24 000 EUR

2012: 24 000 EUR

2013: 24 000 EUR

A támogatás maximális intenzitása:

1. *Elsődleges előállítással foglalkozó mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás:*

- a kedvezőtlen helyzetű területeken a támogatható költségek legfeljebb 50 %-a,
- egyéb területeken a támogatható költségek legfeljebb 40 %-a.

Támogatás nyújtható a mezőgazdasági üzemekben és a művelt területeken végrehajtott beruházásokhoz, mezőgazdasági termeléshez használt berendezések vásárlásához, továbbá az állandó növénykultúrára irányuló beruházásokhoz.

2. *Technikai segítségnyújtás:*

- a költségek legfeljebb 100 %-a a következő esetekben: mezőgazdasági termelők oktatása és szakképzése, tanácsadási szolgáltatások, fórumok, versenyek, kiállítások és vásárok szervezése, kiadványok, katalógusok és weboldalak közzététele, valamint tudományos ismeretek terjesztése. A támogatást támogatott szolgáltatások formájában kell nyújtani, a termelők nem részesülhetnek közvetlen pénzkifizetésekben.

3. *Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás:*

- a biztosítási díjak állami költségvetésből történő társfinanszírozását az önkormányzati támogatás a termés és a termények biztosításához kapcsolódó támogatható költségek legfeljebb 50 %-ára egészíti ki.

4. *Minőségi mezőgazdasági termékek előállítását ösztönző támogatás:*

- a támogatható költségek legfeljebb 50 %-a; a támogatást támogatott szolgáltatások formájában kell nyújtani, a termelők nem részesülhetnek közvetlen pénzkifizetésekben

A végrehajtás időpontja:

2007. december (támogatás nyújtása csak azt követően lehetséges, hogy az összefoglalót közzétették az Európai Bizottság honlapján)

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013.12.31-ig

A támogatás célja: KKV-k támogatása

Az 1857/2006/EK rendelet vonatkozó cikkei és a támogatható kiadások:

A Središče ob Dravi település közigazgatási területén a 2007–2013-as programozási időszakban a mezőgazdaság és a vidéki területek megőrzésére és fejlesztésére irányuló támogatások nyújtásáról szóló önkormányzati rendelettervezet olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 358., 2006.12.16., 3. o.) alábbi cikkei alapján állami támogatásnak minősülnek:

- 4. cikk: Mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás,
- 12. cikk: Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás,
- 14. cikk: Minőségi mezőgazdasági termékek előállítását ösztönző támogatás,
- 15. cikk: Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban

Érintett gazdasági ágazat(ok): Mezőgazdaság

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Občina Središče ob Dravi
Trg talcev 4
SLO-2277 Središče ob Dravi

Internetcím:

<http://www.ormoz.si/dokument.aspx?id=595>, stran 8, št. 152

Egyéb információk: A termények és a termés biztosítása céljából fizetendő biztosítási díjakra vonatkozó intézkedés a következő, természeti csapáshoz hasonló kedvezőtlen időjárási jelenségekre terjed ki: tavaszi fagy, jégeső, villámcsapás, villámcsapás okozta tűz, vihar, valamint áradás.

Az önkormányzati rendelet teljesíti az 1857/2006/EK rendeletnek az önkormányzatok által elfogadandó intézkedésekre és végrehajtható általános rendelkezésekre (a támogatás odaítélését megelőző intézkedések, a támogatások halmozása, a támogatások átláthatósága és nyomon követése) vonatkozó előírásait

Jurij BORKO
Središče ob Dravi polgármestere

Támogatás száma: XA 424/07

Tagállam: Szlovén Köztársaság

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:

Sofinanciranje zavarovalnih premij za zavarovanje kmetijske proizvodnje za leto 2008

Jogalap:

Uredba o sofinanciranju zavarovalnih premij za zavarovanje kmetijske proizvodnje in ribištva za leto 2008

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: 2008: 6 076 950 EUR

A támogatás maximális intenzitása:

A társfinanszírozás a termés és a termények jégeső, tűz, villámcsapás, tavaszi fagy, vihar, valamint áradás okozta károk elleni biztosításához kapcsolódó biztosítási díj 40 %-át fedezi.

Ami az állatok megsemmisítésével, állatorvos által elrendelt levágásával, illetve **állatbetegség miatti**, gazdasági okokból történő levágásával összefüggő kockázatokra kötetendő biztosítást illeti, a biztosítási díjak társfinanszírozásának mértékét – állatfaj, illetve -kategória szerint – abszolút értékben állapítják meg, ez az érték azonban nem haladhatja meg a biztosítási díjakhoz kapcsolódó indokolt kiadások 50 %-át

A végrehajtás időpontja: 2008.1.1.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2008.12.31-ig nyújtható támogatás

A támogatás célja: KKV-k támogatása

Az 1857/2006/EK rendelet vonatkozó cikkei és a támogatható költségek:

Az önkormányzati rendelet olyan intézkedéseket és támogatható költségeket tartalmaz, amelyek a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 358., 2006.12.16., 3. o.) 12. cikke alapján állami támogatásnak minősülnek:

– A bizottsági rendelet 12. cikke: Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás

Ágazat: Mezőgazdaság

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano
Dunajska 58
SLO-1000 Ljubljana

Agencija RS za kmetijske trge in razvoj podeželja
Dunajska 160
SLO-1000 Ljubljana

Internetcím:

<http://www.uradni-list.si/1/online.jsp?urlid=2007110&dhid=92871>

Egyéb információk: A biztosítási díjak egy részének átvállalásával az intézkedés arra kívánja ösztönözni a mezőgazdasági termelőket, hogy a természeti csapások, kedvezőtlen időjárási

jelenségek, illetve állatbetegségek miatt bekövetkező potenciális veszteségek esetére biztosítást kössenek, ezáltal pedig hozzájáruljanak a növénytermesztési és állattenyésztési ágazatban fellépő kockázatok csökkentéséhez.

A rendelettervezet teljesíti az 1857/2006/EK rendeletnek a biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatásra és a végrehajtandó általános rendelkezésekre (a támogatás odaítélését megelőző intézkedések, a támogatások halmozása, a támogatások átláthatósága és nyomon követése) vonatkozó előírásait

Majda ZAVŠEK-URBANČIČ

Támogatás száma: XA 427/07

Tagállam: Szlovén Köztársaság

Régió: Občina Hodoš

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:

Podpora programom razvoja kmetijstva in podeželja v občini Hodoš 2007–2013

Jogalap:

Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči na področju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Hodoš (II. Poglavlje)

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:

2007: 1 700 EUR

2008: 1 700 EUR

2009: 1 700 EUR

2010: 1 700 EUR

2011: 1 700 EUR

2012: 1 700 EUR

2013: 1 700 EUR

A támogatás maximális intenzitása:

1. *Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás:*

– a folyó évben a mezőgazdasági termeléssel összefüggésben kifizetett biztosítási díjak társfinanszírozásáról szóló nemzeti jogszabály értelmében az önkormányzat a támogatást a termés és a termények természeti csapáshoz hasonló kedvezőtlen időjárási jelenségek elleni biztosításához, illetve az állatok betegség miatti elhullása elleni biztosításához kapcsolódó támogatható költségek legfeljebb 50 %-ára egészíti ki.

2. *Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban:*

– a költségek legfeljebb 50 %-a a következő esetekben: mezőgazdasági termelők és munkavállalók oktatása és szakképzése, valamint fórumok, versenyek, kiállítások és vásárok szervezése és az ezeken való részvétel. A támogatást támogatott szolgáltatások formájában kell nyújtani, a termelők nem részesülhetnek közvetlen pénzkifizetésekben

A végrehajtás időpontja:

2007. december (támogatás nyújtása csak azt követően lehetséges, hogy az összefoglalót közzétették az Európai Bizottság honlapján)

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013.12.31-ig

A támogatás célja: KKV-k támogatása

Az 1857/2006/EK rendelet vonatkozó cikkei:

A Hodoš település közigazgatási területén a mezőgazdaság és a vidék fejlesztésére irányuló támogatások nyújtásáról szóló önkormányzati rendelettervezet II. fejezete olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 358., 2006.12.16., 3. o.) alábbi cikkei alapján állami támogatásnak minősülnek:

- A bizottsági rendelet 12. cikke: Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás.
- A bizottsági rendelet 15. cikke: Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban

Érintett gazdasági ágazat(ok): Mezőgazdaság

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Občina Hodoš
Hodoš 52
SLO-9205 Hodoš

Internetcím:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=2007107&dhid=92719>

Egyéb információk: A termények és a termés biztosítása céljából fizetendő biztosítási díjakra vonatkozó intézkedés a következő, természeti csapáshoz hasonló kedvezőtlen időjárási jelenségekre terjed ki: tavaszi fagy, jégeső, villámcsapás, villámcsapás okozta tűz, vihar, valamint áradás.

Az önkormányzati rendelet teljesíti az 1857/2006/EK rendeletnek az önkormányzatok által elfogadandó intézkedésekre és végrehajtandó általános rendelkezésekre (a támogatás odaitélését megelőző intézkedések, a támogatások halmozása, a támogatások átláthatósága és nyomon követése) vonatkozó előírásait

Ludvik ORBAN
polgármester